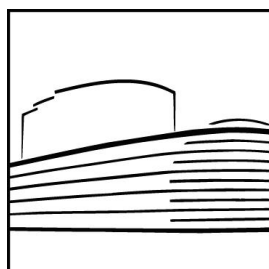


# EUROPÄISCHES PARLAMENT



## TAGESORDNUNG

Mittwoch, 13. März 2013



# Erklärung der am Rand aufgeführten Zeichen

*Sofern das Parlament nichts anderes beschließt, wird über die Texte in der folgenden Reihenfolge abgestimmt:*

## 1. Dritte Lesung

- Ordentliches Gesetzgebungsverfahren (★★★III)  
Mehrheit der abgegebenen Stimmen für die Billigung des Gemeinsamen Entwurfs

## 2. Zustimmung

- Verfahren der Zustimmung (★★★)  
in den Fällen, in denen gemäß den Verträgen die Mehrheit der Mitglieder zur Billigung oder Ablehnung des Beschlusses zur Erteilung der Zustimmung erforderlich ist

## 3. Zweite Lesung

- Ordentliches Gesetzgebungsverfahren (★★★II)  
Mehrheit der Mitglieder des Parlaments zur Ablehnung oder Abänderung des Standpunkts des Rates; Mehrheit der abgegebenen Stimmen zur Billigung des Standpunkts des Rates

## 4. Geschäftsordnung des Europäischen Parlaments

- Änderung der Geschäftsordnung  
Mehrheit der Mitglieder des Parlaments für die Annahme von Änderungen  
Einfache Mehrheit für die Annahme des Entwurfs eines Beschlusses

## 5. Erste Lesung

- Ordentliches Gesetzgebungsverfahren (★★★I)  
Einfache Mehrheit für die Annahme bzw. Änderung des legislativen Vorschlags  
Einfache Mehrheit für die Annahme des Entwurfs einer legislativen EntschlieÙung

## 6. Zustimmung

- Verfahren der Zustimmung (★★★)  
in den Fällen, in denen gemäß den Verträgen die Mehrheit der abgegebenen Stimmen zur Billigung oder Ablehnung des Beschlusses zur Erteilung der Zustimmung erforderlich ist

## 7. Sonstige Verfahren

- Verfahren der Konsultation (★)  
Einfache Mehrheit für die Annahme oder Änderung des legislativen Vorschlags  
Einfache Mehrheit für die Annahme des Entwurfs einer legislativen EntschlieÙung
- Sonstige (Erklärungen, mündliche Anfragen, Initiativberichte, Aufhebung der Immunität)  
Einfache Mehrheit für die Annahme des EntschlieÙungsantrags bzw. des Entwurfs eines Beschlusses

## Mittwoch, 13. März 2013

09:00 – 11:50	AUSSPRACHE ZU EINEM SCHWERPUNKTTHEMA
12:00 – 14:00	ABSTIMMUNG gefolgt von Erklärungen zur Abstimmung
15:00 – 23:00	Aussprachen

### 09:00 – 11:50 AUSSPRACHE ZU EINEM SCHWERPUNKTTHEMA

- 34
- **Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates (14./15. März 2013)**  
*Erklärungen des Rates und der Kommission*  
[2012/2803(RSP)]  
*mit EntschlieÙung zu den Schlussfolgerungen des Europäischen Rates im Rahmen seiner Tagung vom 7./8. Februar betreffend den Mehrjährigen Finanzrahmen*


### 12:00 – 14:00 ABSTIMMUNG gefolgt von Erklärungen zur Abstimmung

- 149 ⌚
- **EntschlieÙungsantrag – Schlussfolgerungen des Europäischen Rates im Rahmen seiner Tagung vom 7./8. Februar betreffend den Mehrjährigen Finanzrahmen**  
*B7-0126/2013, B7-0129/2013*
- 74 ⌚ ★★ ★ I - **System volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen auf nationaler und regionaler Ebene**  
*Bericht: Sharon Bowles (A7-0076/2012)*  
[COM(2010)0774 - C7-0010/2011 - 2010/0374(COD)]  
Ausschuss für Wirtschaft und Währung
- 127 ⌚ ★★ ★ I - **Verantwortlichkeiten der Flaggenstaaten für die Durchsetzung der Richtlinie 2009/13/EG des Rates zur Durchführung der Vereinbarung zwischen dem Verband der Reeder in der Europäischen Gemeinschaft und der Europäischen Transportarbeiter-Föderation über das Seearbeitsübereinkommen**  
*Bericht: Pervenche Berès (A7-0037/2013)*  
Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Verantwortlichkeiten der Flaggenstaaten für die Durchsetzung der Richtlinie 2009/13/EG des Rates zur Durchführung der Vereinbarung zwischen dem Verband der Reeder in der Europäischen Gemeinschaft (ECSA) und der Europäischen Transportarbeiter-Föderation (ETF) über das Seearbeitsübereinkommen 2006 und zur Änderung der Richtlinie 1999/63/EG  
[COM(2012)0134 - C7-0083/2012 - 2012/0065(COD)]  
Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten
- 95 ⌚ - **Leitlinien für den Haushaltsplan 2014 – Einzelplan III**  
*Bericht: Anne E. Jensen (A7-0043/2013)*  
[2013/2010(BUD)]  
Haushaltsausschuss
- 75 ⌚ - **Zusammensetzung des Europäischen Parlaments im Hinblick auf die Wahlen 2014**  
*Bericht: Rafał Trzaskowski, Roberto Gualtieri (A7-0041/2013)*  
[2012/2309(INI)]  
Ausschuss für konstitutionelle Fragen

- 138 ⌚ - **Begriffsbestimmung, Bezeichnung, Aufmachung und Etikettierung von Spirituosen sowie Schutz geografischer Angaben für Spirituosen**  
*Entschließungsantrag*  
[2013/2524(RPS)]  
B7-0091/2013 (ENVI)  
Artikel 88 GO
- 101 ⌚ - **Beschluss zur Erteilung eines Mandats für die Aufnahme von interinstitutionellen Verhandlungen über Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe im Rahmen von Stützungsregelungen der Gemeinsamen Agrarpolitik – 2011/0280(COD)**  
*Vorschlag für einen Beschluss*  
B7-0079/2013  
[2013/2528(RSP)]  
Artikel 70a GO
- 102 ⌚ - **Beschluss zur Erteilung eines Mandats für die Aufnahme von interinstitutionellen Verhandlungen über eine gemeinsame Marktorganisation für landwirtschaftliche Erzeugnisse (Verordnung „Einheitliche GMO“) - 2011/0281(COD)**  
*Vorschlag für einen Beschluss*  
B7-0080/2013  
[2013/2529(RSP)]  
Artikel 70a GO
- 103 ⌚ - **Beschluss zur Erteilung eines Mandats für die Aufnahme von interinstitutionellen Verhandlungen über die Förderung der Entwicklung des ländlichen Raums durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) - 2011/0282(COD)**  
*Vorschlag für einen Beschluss*  
B7-0081/2013  
[2013/2530(RSP)]  
Artikel 70a GO
- 104 ⌚ - **Beschluss zur Erteilung eines Mandats für die Aufnahme von interinstitutionellen Verhandlungen über die Finanzierung, die Verwaltung und das Kontrollsystem der GAP - 2011/0288(COD)**  
*Vorschlag für einen Beschluss*  
B7-0082/2013  
[2013/2531(RSP)]  
Artikel 70a GO

**15:00 – 23:00**

- 122 ⌚ • **Lage in Ägypten**  
*Erklärung der Vizepräsidentin der Kommission / Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik*  
[2013/2542(RSP)]
- 145 ⌚ • **Nukleare Bedrohung und Menschenrechte in Nordkorea**  
*Erklärung der Vizepräsidentin der Kommission / Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik*  
[2013/2565(RSP)]

- 150
- **Syrien, unter besonderer Berücksichtigung der humanitären Lage**  
*Erklärung der Vizepräsidentin der Kommission / Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik*  
[2013/2571(RSP)]
- 151
- **Lage in Mali**  
*Erklärung der Vizepräsidentin der Kommission / Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik*  
[2013/2570(RSP)]
- 152
- **Lage in der Ukraine**  
*Erklärung der Vizepräsidentin der Kommission / Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik*  
[2013/2569(RSP)]
- 96 
- **Beziehungen EU-China**  
*Bericht: Bastiaan Belder (A7-0434/2012)*  
Bericht über die Beziehungen zwischen der EU und China  
[2012/2137(INI)]  
Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten
- 148
- **Kooperations- und Kontrollverfahren: Methodik, derzeitige Anwendung und Zukunft des Verfahrens**  
*Erklärung der Kommission*  
[2013/2568(RSP)]